

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: KAI159-M

**Cash desk - 1620mm - with LED lighting - standard with black front panel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Cash Desk 1620mm with LED Lighting Standard (Black Front Panel)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Cash Desk 1620mm with LED Lighting. This cash desk is designed to enhance your business operations with its modern aesthetics and user-friendly features. Manufactured with high-quality materials, this product conforms to the highest safety standards.

### 2. Safety Information

- General Safety: Ensure the cash desk is placed on a stable and flat surface to prevent tipping.
- Electrical Safety: The LED lights are low voltage, but do not expose electrical components to moisture. Regularly check for frayed wires or connections.
- Children: Keep children away from the desk when in use to avoid accidents.
- Heavy Objects: Do not place objects heavier than the recommended load capacity on the desk to avoid structural damage.
- Cleaning Safety: Use only non-abrasive cleaning agents that do not contain aggressive chemicals to prevent damage.
- Maintenance: Regularly inspect the desk for any signs of wear and tear. Address any maintenance issues immediately to ensure continued safety and functionality.

### 3. Product Overview and Specifications

- Product Model: KAI159
- Dimensions: 1620mm width
- Front Panel Color: Black
- LED Lighting: Integrated lighting that enhances visibility
- Material: High-quality MDF and steel components
- Weight: 85 kg
- Power Supply: AC 110-240V

### 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the cash desk from the packaging, ensuring all parts are accounted for.
2. Location: Choose a well-ventilated area with access to a power outlet for the LED lighting.
3. Assembly:
  - Attach the legs to the main desk body using the provided screws and tools.
  - Ensure all screws are tight and the legs are securely fastened.
4. LED Installation: Connect the LED lighting to the provided power supply and test the connection.
5. Finalize Setup: Level the desk using the adjustable feet. Check stability by pushing lightly on all edges.

### 5. Operation

- Powering On: To activate the LED lighting, connect the power supply to the outlet, and switch on the main power button located at the back.
- Daily Use: Organize cash and necessary equipment on the desk surface to streamline transactions. Ensure the desk is used in accordance with operational procedures.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Use a soft, damp cloth to wipe down the surface. Avoid soaking the components in water.
- Maintenance Schedule: Check the integrity of the desk weekly. Tighten screws as necessary, and clean the LED fixture monthly to ensure maximum brightness.

### 7. Troubleshooting

- LED Not Turning On:
  - Check the power connection.
  - Replace the LED power supply if damaged.
- Stability Issues: Ensure all parts are securely fastened and adjust the legs if the desk is uneven.
- Surface Damage: If scratches occur, use a wood filler or appropriate touch-up paint to repair.

### 8. Disposal

Dispose of the Cash Desk in accordance with local regulations. Separate the materials (wood, metal, electric components) as needed to ensure environmentally conscious disposal.

### 9. Contact

For further assistance, contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it serves you well!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kasse 1620mm mit LED-Beleuchtung und schwarzem Frontpanel

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Kasse 1620mm mit LED-Beleuchtung. Dieses Produkt wurde speziell für den effizienten Einsatz in Gastronomiebetrieben und Einzelhandelsgeschäften entwickelt. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

### - Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie elektrische Verbindungen trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil und sicher steht, um zu verhindern, dass es umkippt.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromkabel auf Beschädigungen.

### - Brandgefahr:

- Verwenden Sie keine beschädigten Stromkabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Halten Sie Brand- und Hitzequellen vom Gerät fern.

### - Benutzung durch Kinder:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Maße: 1620mm (B) x 600mm (T) x 950mm (H)
- Gewicht: 150 kg
- Stromversorgung: 230 V, 50 Hz
- Leistung: 150 W
- LED-Beleuchtung: Ja
- Farbe: Schwarz (Frontpanel)

## 4. Setup und Installation

### - Benötigte Werkzeuge: Schraubendreher, Wasserwaage, Messband

### - Installationsanleitung:

1. Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Kasse.
2. Verwenden Sie das Messband, um sicherzustellen, dass der Platz mindestens 1700mm in der Breite und 700mm in der Tiefe bietet.
3. Befestigen Sie das Gerät gemäß der mitgelieferten Montageanleitung, indem Sie die mitgelieferten Schrauben und Dübel verwenden.
4. Schließen Sie das Stromkabel an eine geeignete Steckdose an und überprüfen Sie die Stabilität des Geräts mit der Wasserwaage.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Nutzen Sie die LED-Beleuchtung, um auch bei schwachem Licht eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Folgen Sie den spezifischen Anweisungen für die Softwareanwendung, um Transaktionen durchzuführen und Berichte zu erstellen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder abrasive Reinigungsmittel.
- Führen Sie mindestens alle sechs Monate eine technische Überprüfung durch, um die optimale Funktionalität sicherzustellen.

## 7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Netzstecker auf Einschränkungen.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie, ob die LED-Verbindungen ordnungsgemäß hergestellt sind.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Cash Desk 1620mm with LED Lighting - Model KAI159

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de KAI159 kassa met LED-verlichting. Dit product is ontworpen voor gebruik in horecagelegenheden en commerciële toepassingen. Zorg ervoor dat u deze handleiding leest voordat u het product gebruikt.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Zorg ervoor dat de kassa op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Vermijd het gebruik van het apparaat in vochtige omgevingen.
- Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen en open vlammen.
- Laat geen zware voorwerpen op de kassa vallen om schade te voorkomen.
- Controleer regelmatig het netsnoer op slijtage en vervang deze indien nodig.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door volwassenen.
- Volg de instructies voor installatie en gebruik om letsel of schade te voorkomen.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1620mm (L) x 800mm (B) x 900mm (H)
- Gewicht: 90 kg
- Materiaal: Hoogwaardig MDF met een zwarte frontpaneel
- Verlichting: LED-verlichting geïntegreerd
- Kleur: Zwart
- Aansluitspanning: 230V
- Vermogen: 50W
- Garantie: 2 jaar

### 4. Setup en Installatie

1. Plaats de kassa op een vlakke en stevige ondergrond.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn volgens de bijgevoegde onderdelenlijst.
3. Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact.
4. Zorg ervoor dat de LED-verlichting correct is aangesloten; dit moet zijn gedaan door een gekwalificeerde elektricien indien nodig.
5. Zet de kassa aan met de aanwijzige schakelaar aan de achterzijde.

### 5. Bediening

- De kassa kan worden bediend via het touchscreen paneel.
- Volg de aanwijzingen op het scherm voor operaties zoals het registreren van verkopen en het uitprinten van bonnen.
- Voor specifieke functies raadpleeg de gebruikershandleiding binnen het softwareprogramma.

### 6. Reinigen en Onderhoud

- Reinig de kassa regelmatig met een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Controleer regelmatig de staat van de LED-verlichting en vervang deze indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Als de kassa niet opstart, controleer dan de stroomvoorziening.
- Bij veel voorkomende softwareproblemen, probeer de kassa opnieuw op te starten.
- Voor andere problemen, raadpleeg de uitgebreide probleemoplossing sectie in de gebruikershandleiding.

### 8. Afvoer

- Voordat u het apparaat afvoert, zorg ervoor dat alle snoeren zijn ontkoppeld.
- Dit product moet worden afgevoerd volgens lokale regelgeving voor elektronisch afval.
- Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor de juiste verwijderingsmethoden.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador de Caja 1620mm con Iluminación LED - KAI159

## 1. Información General

Gracias por adquirir el Mostrador de Caja 1620mm con Iluminación LED. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una solución funcional y moderna en entornos comerciales.

## 2. Información de Seguridad

Para una operativa segura del mostrador, asegúrese de seguir estos aspectos:

- Instalación: Instale el producto en un área nivelada y resistente.
- Electricidad: El mostrador debe conectarse a una toma de corriente adecuada, y no debe estar expuesto a la humedad.
- Carga: No sobrecargue la superficie del mostrador con objetos pesados.
- Uso: Evite el contacto directo del agua con el sistema eléctrico y los componentes LED.
- Mantenimiento: Desconecte la unidad antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KAI159
- Dimensiones: 1620 mm de ancho
- Material: Panel frontal de color negro
- Iluminación: LED estándar
- Uso: Ideal para entornos comerciales

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire el mostrador de su embalaje, asegurándose de no dañar los componentes.
2. Coloque el mostrador en la ubicación deseada, asegurándose de que esté nivelado.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
4. Verifique que la iluminación LED funcione correctamente encendiendo la unidad.

## 5. Operación

- Para encender la iluminación LED, presione el interruptor ubicado en el panel frontal.
- Coloque los elementos a mostrar en la parte superior del mostrador.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el mostrador con un paño suave y húmedo. No utilice productos químicos abrasivos.
- Realice una revisión mensual del cableado eléctrico y los componentes LED.

## 7. Solución de Problemas

- La luz LED no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la toma de corriente funcione.
- Inestabilidad: Asegúrese de que el mostrador esté en una superficie plana.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, realice la eliminación de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje y desechos electrónicos. No arroje el producto al basurero.

## 9. Contacto

Para consultas, por favor contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. Su satisfacción es nuestra prioridad.

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit - Comptoir de caisse avec éclairage LED KAI159

### 1. Informations générales

Nous vous remercions d'avoir choisi le Comptoir de caisse avec éclairage LED. Ce produit est conçu pour répondre aux exigences de performance et de durabilité. Veuillez lire attentivement ce manuel pour garantir une utilisation correcte et sécurisée.

### 2. Informations de sécurité

- Utilisez le produit uniquement dans les environnements prévus.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le comptoir pour éviter des dommages.
- Ne tentez pas de réparer ou de démonter le comptoir vous-même.
- Tenez le comptoir éloigné de toute source de chaleur ou d'humidité excessive.
- Vérifiez régulièrement le câblage électrique pour détecter tout signe d'endommagement.
- Ne branchez pas le comptoir à une source d'alimentation qui dépasse les spécifications de tension.
- Gardez les enfants et les animaux de compagnie à distance lors de l'utilisation.

### 3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions : 1620 mm
- Éclairage : LED intégré
- Panneau avant : Noir
- Matériau : Bois MDF de haute qualité
- Poids : 80 kg
- Alimentation : 220-240V, 50Hz

### 4. Installation et Configuration

- Choisissez un emplacement solide et de niveau pour le comptoir.
- Déballez soigneusement le produit et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Fixez le comptoir sur le sol à l'aide des vis fournies pour assurer la stabilité.
- Connectez le câble d'alimentation à une prise adéquate.
- Assurez-vous que l'éclairage LED fonctionne en allumant le circuit.

### 5. Fonctionnement

- Pour allumer le comptoir, utilisez l'interrupteur situé à l'arrière.
- Ajustez les réglages d'éclairage selon vos préférences, le cas échéant.
- Utilisez le comptoir comme support pour les transactions et l'affichage.

### 6. Nettoyage et entretien

- Éteignez le comptoir et débranchez-le avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer les surfaces.
- Évitez les produits chimiques abrasifs qui pourraient endommager la finition.
- Vérifiez régulièrement les connexions électriques et nettoyez la dust autour.

### 7. Dépannage

- Si le comptoir ne s'allume pas, vérifiez la prise électrique et le câblage.
- Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, remplacez le diffuseur ou consultez un technicien.
- Pour tout autre problème, veuillez consulter le service client.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Recyclez les matériaux conformément aux réglementations locales.
- Contactez les autorités locales pour des instructions spécifiques sur l'élimination.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Bancone Cassiere 1620mm con Illuminazione LED - KAI159-M

## 1. Informazioni Generali

Il bancone cassiere KAI159-M è progettato per offrire funzionalità e stile in ambienti commerciali. Con una struttura robusta e illuminazione LED integrata, è perfetto per alleviare la pressione nelle attività di cassa e migliorare l'esperienza del cliente.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o con presenza di acqua.
- Assicurarsi che il bancone sia posizionato su una superficie stabile per evitare rotture.
- Non sovraccaricare il bancone oltre il limite di capacità.
- Utilizzare solo componenti e accessori originali per garantire la sicurezza del funzionamento.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare l'alimentazione e contattare un tecnico qualificato.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1620mm (lunghezza)
- Illuminazione: LED integrata
- Materiale: Pannelli frontali neri
- Capacità di carico massimo: 150 kg
- Alimentazione: 220V

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il bancone dalla confezione.
2. Assicurarsi che tutte le parti siano incluse e intatte.
3. Posizionarlo in un'area ben illuminata, lontano da fonti d'acqua.
4. Collegare l'alimentatore a una fonte di energia compatibile.
5. Accendere l'illuminazione LED utilizzando l'interruttore posto sul lato del bancone.
6. Verificare che il bancone sia stabile e sicuro prima dell'uso.

## 5. Operazione

- Il bancone è pronto per l'uso dopo la fase di installazione.
- Utilizzare il bancone per gestire operazioni di vendita, servizio e assistenza clienti.
- Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano collegate in modo sicuro e configurato per l'uso.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire le superfici con un panno morbido e umido.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi per non danneggiare il rivestimento.
- Controllare periodicamente i componenti elettrici per assicurarsi che non vi siano segni di usura.
- Sostituire le lampadine LED quando necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: L'illuminazione non si accende.  
Soluzione: Verificare che il bancone sia collegato alla rete elettrica e che l'interruttore sia acceso.
- Problema: Instabilità del bancone.  
Soluzione: Controllare che il bancone sia posizionato su una superficie piana e sicura.
- Problema: Rumori provenienti dal bancone.  
Soluzione: Controllare le connessioni e gli accessori per eventuali allentamenti.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Portare il bancone in un centro di raccolta autorizzato per un corretto smaltimento.

## 9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania